

STYLUS PRO® USB - BEDIENUNGSANLEITUNG

Bedienung

Druckschalter am Lampenende - Blink- oder Dauerbetrieb.

Mit einer O-Ring-Dichtung versehene Schiebeabdeckung schützt den USB-Ladeanschluss vor eindringendem Schmutz und Wasser.

Batterie

Wird mit Streamlights Lithium-Ionen-Zellenpaket mit integrierter Sicherheitsschaltung betrieben. Es ist bis zu 300 Mal wiederaufladbar

HINWEIS: Wenn Sie sich dem 300. Ladezyklus nähern, hat die Batterie noch etwa 70 % der ursprünglichen Kapazität.

Aufladen

Schieben Sie die Abdeckung am Kopf der Taschenlampe bis zum Anschlag zurück, sodass die USB-Buchse und die Ladeanzeige-LED sichtbar sind. Stecken Sie das mitgelieferte Zuleitungskabel in die USB-Buchse an der Taschenlampe ein. Schließen Sie den Standard-USB-Stecker am USB-Anschluss Ihres Computers oder an einem anderen USB-fähigen Anschluss an.

Wenn Sie Streamlights USB-Netzadapter haben, können Sie den USB-Stecker am Adapter einstecken und die Taschenlampe mit Netzstrom laden.

HINWEIS: Die Taschenlampe muss zum Aufladen nicht ausgeschaltet sein. Wenn die Taschenlampe allerdings eingeschaltet ist (leuchtet), wenn das USB-Zuleitungskabel an der USB-Stromquelle angeschlossen wird, geht das Licht aus. Wenn die Verbindung zwischen Taschenlampe und USB-Stromquelle unterbrochen wird, geht das Licht wieder an.

Ladedauer

Die Taschenlampe hat einen digitalen Regler, der ein Überladen verhindert. Die Batterie ist nach 2,5 Stunden voll aufgeladen und lädt die Batterie in der Taschenlampe.

HINWEIS: Die Ladedauer von 2,5 Stunden geht davon aus, dass der USB-Anschluss 500 mA Strom liefert. (USB-Stromanschlüsse liefern 100 bis 500 mA.)

LED-Ladeanzeige

Die Taschenlampe hat eine LED zur Anzeige des Ladezustands:

- LED rot: Ladevorgang läuft
- LED grün: Ladevorgang abgeschlossen

HINWEIS - Wenn sich keine Batterie in der Taschenlampe befindet, leuchtet die LED-Ladeanzeige orange.

Hinweis zur Betriebsdauer

Die Lichtleistung fällt in den letzten 30 Minuten steil ab. Es gibt keine „Betriebsdauer beendet“-Mitteilung; die Taschenlampe geht einfach aus.

Rev. A 3/14

STYLUS PRO® USB - OPERATING INSTRUCTIONS

Operation

Push-button tail switch – momentary or constant on operation.

O-ring sealed, sliding cover protects the light's USB charging port from debris and water infiltration.

Battery

Uses Streamlight's Lithium Ion cell pack with on-board safety circuit. It is rechargeable up to 300 times.

NOTE: When you get to 300 charges, the battery will take approximately 70% of the original charge value.

Charging

Slide the head cover back on the light until it stops to expose the USB connector and charge indicator LED. Using the supplied cord, plug the USB connector into the mating socket on the light. Plug the standard USB connector into a USB port on your computer or other USB-accessible port.

If you have Streamlight's USB/AC wall plug adaptor, you can plug the USB connector into the adaptor and charge the light using AC power.

NOTE: The light does not need to be in the off position to charge the light; however, if the light is on (lit) when the USB cord is plugged into the USB power source, the light will extinguish. When the light is unplugged from the USB power source, the light will come back on.

Charge Time

The light has a digital control circuit that prevents overcharge. The battery fully recharges in 2.5 hours and charges the battery in the light.

NOTE: The 2.5 hour charge time assumes 500mA output USB connection. (USB power ports can range from 100 to 500 mA.)

Charge Indication LED

Light features a charge indicator LED:

- LED Red: Charging
- LED Green: Charged

NOTE - If there is no battery in the light, the indicator LED will light up Orange.

Run Time Note

The light drops off dramatically in the last 30 minutes. There is "no end of run time notification;" the light simply turns off.

STYLUS PRO® USB – INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento

Interrupción en la base de botón pulsador, funcionamiento activo constante o momentáneo.

La tapa deslizante sellada con junta tórica protege el puerto de carga USB de la linterna de la entrada de residuos y agua.

Batería

Utiliza el paquete de baterías de ión-litio de Streamlight con circuito de seguridad a bordo. Puede recargarse hasta 300 veces.

NOTA: Cuando se haya cargado 300 veces, la batería tendrá aproximadamente el 70 % del valor de carga original.

Carga

Deslice la tapa del cabezal de la linterna hasta que se detenga para exponer el conector USB y el LED indicador de carga. Con el cable que se proporciona, enchufe el conector USB en la toma correspondiente situada en la linterna. Enchufe el conector USB estándar en un puerto USB de su equipo o cualquier otro puerto con USB.

Si tiene el adaptador del enchufe de pared de USB/CA de Streamlight, puede enchufar el conector USB en el adaptador y cargar la linterna mediante la alimentación CA.

NOTA: La linterna no tiene que estar en la posición de apagado para cargar la linterna; sin embargo, si la linterna está encendida cuando se enchufa el cable USB en la fuente de alimentación USB, la linterna se apagará. Cuando se desenchufe la linterna de la fuente de alimentación USB, la linterna volverá a encenderse.

Tiempo de carga

La linterna tiene un circuito de control digital que evita que se sobrecargue. La batería se recarga por completo en 2,5 horas y carga la batería de la linterna.

NOTA: El tiempo de carga de 2,5 horas asume la presencia de una conexión USB con una potencia de 500 mA. (Los puertos de alimentación USB pueden tener una potencia que oscila entre 100 y 500 mA.)

LED indicador de carga

La linterna cuenta con un LED indicador de carga:

- LED rojo: Carga
- LED verde: Cargado

NOTA - Si no hay batería en la linterna, el LED indicador se encenderá de color naranja.

Nota relativa al tiempo de funcionamiento

El tiempo de funcionamiento de la linterna disminuye drásticamente en los últimos 30 minutos. No se produce ninguna notificación para indicar la finalización del tiempo de funcionamiento, la luz simplemente se apaga.

STYLUS PRO® USB – INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mode d'emploi

Interrupción à bouton poussoir arrière – mode de marche momentané ou continu.

Le capuchon coulissant à joint d'étanchéité torique protège le port de charge USB contre les saletés et l'infiltration d'eau.

Batterie

Utilisez le bloc d'accumulateurs lithium-ion à circuit de sécurité intégré de Streamlight, rechargeable jusqu'à 300 fois.

REMARQUE : Au bout de 300 charges, la batterie accepte environ 70 % de sa charge nominale initiale.

Charge

Glissez le capuchon de tête de lampe complètement vers l'arrière pour exposer le connecteur USB et le voyant indicateur de charge. Branchez la fiche USB du cordon fourni dans la prise correspondante sur la lampe. Branchez la fiche USB standard dans un port USB d'ordinateur ou autre port compatible USB.

Le cas échéant, branchez la fiche USB sur le transformateur USB/secteur mural de Streamlight pour charger la lampe sur le courant secteur.

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire que la lampe soit en position d'arrêt pour la recharger ; toutefois, si la lampe est en marche (allumée) lorsque le cordon USB est branché dans la source d'alimentation USB, la lumière s'éteint. Une fois que la lampe est débranchée de la source d'alimentation USB, la lumière se rallume.

Durée de charge

La lampe comporte un circuit de régulation numérique qui évite la surcharge. La batterie de la lampe se recharge complètement en 2,5 heures.

REMARQUE : Cette durée de charge de 2,5 heures suppose une sortie USB de 500 mA (la plage de courant des ports USB alimentés est typiquement de 100 à 500 mA).

Voyant indicateur de charge

La lampe comporte un voyant indicateur de charge :

- Voyant rouge : Charge en cours
- Voyant vert : Chargé

REMARQUE – S'il n'y a pas de batterie dans la lampe, le voyant indicateur s'allume en orange.

Remarque concernant l'autonomie

L'intensité d'éclairage chute fortement durant les 30 dernières minutes. Il n'y a pas de « notification de fin d'autonomie », la lampe s'éteint tout simplement.